

## Uputstvo za upotrebu

HANSA ugradna rerna BOEW68481



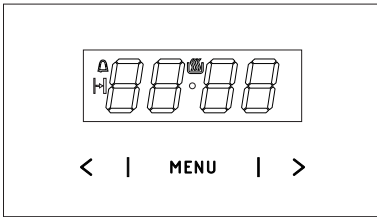
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/hansa-ugradna-rerna-boew68481-akcija-cena/>

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG.....	2
(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	4
(RO) MANUAL DE UTILIZARE.....	6
(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA.....	8
(EST) KASUTUSJUHEND.....	10
(BG) НАРЪЧНИК ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ.....	12
(SR) UPUTSTVO ZA UPOTREBU .....	14
(UA) ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ .....	16
(KK) ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ.....	18
(MK) УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА.....	20
(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA.....	22

## Elektronische schaltuhr



- MENU** - Sensor für die Wahl der Betriebsart  
> - Sensor Plus  
< - Sensor Minus  
☑ - Symbol für die Betriebsbereitschaft  
⏰ - Symbol für den Timer  
H - Symbol für die Betriebsdauer

### Einstellen der aktuellen Uhrzeit

Nach Anschluss an den Netzstrom oder bei erneutem Einschalten nach einem Spannungsausfall werden im Display die Ziffern 0.00 blinkend angezeigt.

- Den Sensor **MENU** (oder gleichzeitig die Sensoren < / >) drücken und gedrückt halten, bis im Display das Symbol ☑ erscheint und der Punkt unter dem Symbol blinkt,
- Innerhalb von 7 s mit den Sensoren < / > die aktuelle Uhrzeit einstellen.

Nach Ablauf von etwa 7 s nach Einstellung der Uhrzeit sind die neuen Angaben gespeichert und der Punkt unter dem Symbol ☑ hört auf zu blinken.

Die Uhrzeit kann später korrigiert werden, indem die Sensoren < / > gleichzeitig gedrückt werden. Während der Punkt unter dem Symbol ☑ blinkt, kann die aktuelle Uhrzeit berichtigt werden.

### Hinweis!

Der Backofen kann erst eingeschaltet werden, wenn im Display das Symbol ☑ erscheint.

## Timer

Der Timer kann jederzeit aktiviert werden, ungeachtet des Betriebszustands der anderen Funktionen des Programmierers. Der Timer hat eine Messzeit von 1 Minute bis 23 Stunden und 59 Minuten.

Einstellen des Timers:

- Wenn der Sensor **MENU** gedrückt wird, blinkt in der Anzeige das Symbol ⏰.
- Jetzt kann mit den Sensoren < / > die Messzeit des Timers eingestellt werden. Das Display zeigt die eingestellte Zeit des Timers und die aktive Funktion. ⏰ Nach Ablauf der eingestellten Zeit erklingt ein Signalton und das Symbol ⏰ blinkt.
- Um den Signalton auszuschalten, halten Sie den Sensor **MENU** gedrückt oder halten Sie gleichzeitig die Sensoren < / > gedrückt, bis das Symbol ⏰ erlischt und das Display die aktuelle Uhrzeit anzeigt.


### Hinweis!


Wird der Signalton nicht manuell ausgeschaltet, erlischt es automatisch nach Ablauf von ca. 7 Minuten.


### Betriebsdauer

Wenn sich der Backofen um eine bestimmte Uhrzeit ausschalten soll, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Um die Funktion der Betriebsdauer einzuschalten, stellen Sie den Funktionswahlschalter des Backofens auf die gewünschte Funktion und den Temperaturwahlschalter auf die entsprechende Temperatur.
- Halten Sie den Sensor **MENU** gedrückt, bis im Display kurz *dur* erscheint und das Symbol H zu blinken beginnt.
- Stellen Sie dann mit den Sensoren < / > die gewünschte Betriebsdauer in einem Zeitrahmen von 1 Minute bis 10 Stunden ein.

Die eingestellte Zeit wird innerhalb von etwa 7 s gespeichert, daraufhin erscheint im Display wieder die aktuelle Uhrzeit, während das Symbol  eingeschaltet bleibt.

Nach Ablauf der angegebenen Zeit schaltet sich der Backofen automatisch aus, der Signalton ertönt und das Symbol  beginnt zu blinken.

- Drehen Sie den Funktions- und Temperaturschalter des Backofens auf Aus.
- Um den Signalton auszuschalten, halten Sie den Sensor **MENU** gedrückt oder halten Sie gleichzeitig die Sensoren **< / >** gedrückt, bis das Symbol  erlischt und das Display die aktuelle Uhrzeit anzeigt.

### Löschen der Einstellungen

Sie können die Timer- und die Betriebsdauereinstellung jederzeit löschen.

- Um die Betriebsdauereinstellung zu löschen, berühren Sie gleichzeitig die Sensoren **< / >**.

Löschen der Einstellungen des Timers:

- Wählen Sie mit dem Sensor **MENU** die Timerfunktion.
- Drücken Sie dann erneut die Sensoren **< / >**.

### Ändern des Signaltons

Der Signalton kann auf folgende Weise geändert werden:

- Drücken Sie gleichzeitig die Sensoren **< / >**.
- Wählen Sie mit dem Sensor **MENU** die Funktion *ton*, im Display blinkt die Anzeige:
- Wählen Sie mit den Sensoren **< / >** den gewünschten Signalton:  
von 1 bis 3 mit dem Sensor **>**  
von 3 bis 1 mit dem Sensor **<**.

### Ändern der Helligkeit des Displays

Die Helligkeit des Displays kann in einem Bereich von 1 bis 9 geändert werden, wobei 1 die dunkelste und 9 die hellste Einstellung ist. Der eingegebene Wert wird angewandt, wenn die Uhr nicht aktiv ist (d. h. der Benutzer hat für mindestens 7 Sekunden keinen Sensor berührt).

Die Helligkeit des Displays kann wie folgt geändert werden:

- Drücken Sie gleichzeitig die Sensoren **< / >**,
- Wählen Sie mit dem Sensor **MENU** die Funktion *bri* (nach einmaligem Drücken erscheint die Funktion *ton*, nach zweimaligem Drücken die Funktion *bri*).
- Wählen Sie mit den Sensoren **< / >** die gewünschte Helligkeit:  
von 1 bis 9 mit dem Sensor **>**  
von 9 bis 1 mit dem Sensor **<**.

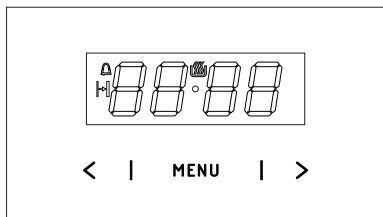
### Hinweis!

Wenn die Uhr aktiv ist (d. h. der Benutzer hat innerhalb der letzten 7 Sekunden einen Sensor gedrückt) hat das Display immer maximale Helligkeit.

### Nachtmodus

Von 22.00 bis 6.00 Uhr wird die Helligkeit des Displays automatisch verringert.

## Работа программатора



меню - датчик выбора режима работы

> - датчик Плюс

< - датчик Минус

☐ - символ готовности к работе

△ - символ таймера

⏱ - символ длительности работы

### Настройка текущего времени

После подключения к сети или повторного включения после сбоя напряжения дисплей показывает мигающие **0.00**:

- нажать и удерживать нажатым датчик меню (или одновременно датчики < / >) до момента появления символа ☐ на дисплее, точка под символом будет мигать,
- в течение 7 сек. настроить актуальное время, используя датчики < / >.

Примерно через 7 сек. с момента завершения настройки актуального времени новые данные сохраняются, а точка под символом ☐ перестает мигать.

Откорректировать время можно позже, нажимая одновременно датчики < / >, в момент, когда точка под символом ☐ будет мигать, можно откорректировать текущее время.

### Внимание!

Духовку можно включить после появления символа ☐ на дисплее

## Таймер

Таймер можно включить в любой момент, независимо от того, включен духовой шкаф или выключен. Программируемое время составляет от 1 минуты до 23 часов 59 минут.

Чтобы настроить таймер, следует

- нажать датчик меню, на дисплее будет мигать символ △;
- установить время таймера датчиками < / >, дисплей показывает установленное время таймера и активную функцию работы △ по истечении установленного времени включается звуковой сигнал, и мигает △,
- Чтобы выключить звуковой сигнал, коснитесь и удерживайте сенсор меню или коснитесь и удерживайте одновременно сенсоры < / >, символ △ погаснет, а на дисплее отобразится текущее время.

### Внимание!


Если звуковой сигнал не будет включен вручную, выключится автоматически через 7 минут.


### Длительность работы

Если духовка должна выключиться через установленное время, тогда следует:

- Чтобы включить функцию длительности работы, установите функциональную ручку духовки на выбранную вами функцию, а ручку температуры на соответствующую температуру.
- нажать датчик меню до момента, когда на дисплее появится на короткое время dig и символ ⏱ будет мигать,
- установить требуемое время работы датчиками < / >, в диапазоне от 1 минуты до 10 часов.

Установленное время должно быть сохранено в памяти через 7 секунд, дисплей повторно покажет текущее время при светящемся символе ⏱.

По истечении установленного времени духовка выключится автоматически, включится звуковая сигнализация, а символ  будет мигать.

- установить ручки функций духовки и регулировки температуры в положение "выключено",
- Чтобы выключить звуковой сигнал, коснитесь и удерживайте сенсор меню или коснитесь и удерживайте одновременно сенсоры  $< / >$ , символ  погаснет, а на дисплее отобразится текущее время.

### Обнуление настроек

Настройки таймера или длительности работы можно сбросить в любой момент.

- Чтобы очистить настройки длительности работы, коснитесь одновременно сенсоров  $< / >$ .

Обнуление настроек таймера:

- датчиком меню выбрать функцию таймера,
- еще раз нажать датчики  $< / >$ ,

### Изменение тона звукового сигнала

Тон звукового сигнала можно изменить следующим образом:

- нажать одновременно датчики  $< / >$ ,
- датчиком меню выбрать функцию *ton*, показания дисплея будут мигать:
- датчиками  $< / >$  выбрать соответствующий тон:  
в диапазоне от 1 до 3 датчиком  $>$   
в диапазоне от 3 до 1 датчиком  $<$ .

### Изменение яркости дисплея

Возможно изменение яркости дисплея в диапазоне от 1 до 9, где 1 означает самую темную настройку, а 9 - самую яркую. Введенное значение применяется, когда часы не активированы (т.е. пользователь не прикасался ни к одному из датчиков в течение 7 секунд).

Яркость дисплея можно изменить следующим способом:

- нажать одновременно датчики  $< / >$ ,
- датчиком меню выбрать функцию *bri* (первое нажатие вызовет переход к функции *ton*, второе - к функции *bri*).
- датчиками  $< / >$  выбрать соответствующую яркость:  
в диапазоне от 1 до 9 датчиком  $>$   
в диапазоне от 9 до 1 датчиком  $<$ .

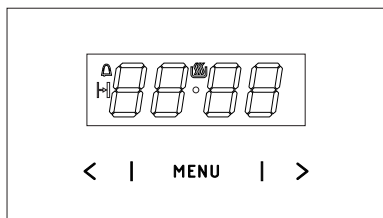
### Внимание!

Если часы активированы (т.е. пользователь нажал датчик в течение последних 7 секунд), яркость дисплея максимальная.

### Ночной режим

В период с 22:00 до 06:00 часы автоматически уменьшают яркость высвечивания.

## Funcționarea programatorului



- MENU - senzor de alegerea modului de lucru
- > - senzor plus
- < - senzor minus
- 🔥 - simbol de pregătire la funcționare
- 🔔 - simbol al cronometrului
- 🕒 - simbol durata timpului de funcționare

### Setarea timpului curent

După conectarea la rețea sau după conectarea repetată după pierderea de tensiune pe display vor fi redată cifrele 0.00:

- apăsați și țineți apăsat senzorul MENU (sau senzorii simultan < / >) până când va apărea simbolul 🔥 pe afișaj, punctul de sub simbol va clipi,
- în timp de 7 s a se seta timpul curent folosind senzorii < / >.

După aproximativ 7 sec. de la finalizarea activității, noile date vor fi salvate, iar punctul de sub simbol 🔥 nu va mai clipi.

Corecția timpului se poate face ulterior prin apăsarea simultană a senzorilor < / >, în timp ce punctul de sub simbol 🔥 va clipi, poți corecta ora curentă.

### Atenție!

Cuptorul poate fi pornit după apariția simbolului 🔥 pe afișaj.

## Ceas de bucătărie

Cronometrul poate fi setat în orice moment, indiferent de starea de activitate a altor funcții ale programatorului. Intervalul timpului calculat este de la un minut până la 23 de ore și 59 minute.

Pentru a seta ceasul de bucătărie trebuie să:

- Apăsați senzorul MENU, pe afișaj va clipi simbolul 🔔.
- setați timpul cronometrului cu senzorii < / >, afișajul va indica timpul setat al cronometrului și funcția activă de lucru 🔔 după scurgerea timpului setat se va auzi un semnal sonor și va clipi 🔔.
- Pentru a dezactiva semnalul sonor, apăsați și mențineți apăsat senzorul MENU sau apăsați și țineți apăsat senzorii în mod simultan < / >, simbolul 🔔 se va stinge, iar afișajul va arăta ora curentă.


### Atenție!


În cazul în care semnalul sonor nu va fi oprit manual, acesta se va opri automat după aprox. 7 minute.


### Timpul de durată a activității

Dacă cuptorul trebuie să se oprească la o anumită oră, trebuie să:

- Pentru a activa timpul de funcționare, setați funcția dorită cu ajutorul selectorului de funcții al cuptorului iar selectorul de temperatură la temperatura corespunzătoare.
- Butonul senzor MENU până la momentul, când pe afișaj va apărea scur dur și simbolul 🕒 va clipi,
- Setati timpul dorit de funcționare cu senzorii < / >, în interval de la 1 minut până la 10 ore.

Timpul setat va fi introdus în memorie după aprox. 7 sec., iar pe afișaj va apărea din nou timpul curent și simbolul aprins .

După finalizarea timpului declarat, cuptorul se va opri automat și va apărea un semnal sonor, iar simbolul  va clipi.

- setarea butonului al funcției cuptorului și reglarea temperaturii în poziția oprită,
- Pentru a dezactiva semnalul sonor, apăsați și mențineți apăsat senzorul **MENU** sau apăsați și țineți apăsat senzorii în mod simultan **< / >**, simbolul  se va stinge, iar afișajul va arăta ora curentă.

### Ștergerea setărilor

Puteți șterge setările de temporizare sau de funcționare în orice moment.

- Pentru a șterge setarea duratei, atingeți simultan senzorii **< și >**.

Ștergerea setării cronometrajului:

- senzorul **MENU** alegeți funcția cronometrajului,
- apăsați din nou cronometrajul **< / >**,

### Schimbarea sunetului semnalului sonor

Sunetul semnalului sonor poate fi schimbat în următorul mod:

- apăsați în același timp senzorii **< / >**,
- cu senzorul **MENU** alegeți funcția *ton*, indicatorul afișajului vor clipi:
- cu senzori **< / >** alegeți sunetul potrivit: în interval de la 1 până la 3 cu senzorul **>** în interval de la 3 până la 1 cu senzorul **<**.

### Modificarea luminozității afișajului

Este posibilă modificarea luminozității afișajului în intervalul de la 1 până la 9, unde 1 înseamnă ceea mai închisă setare, și 9 - deschisă. Valoarea introdusă este utilizată, numai când ceasul este inactiv ( utilizatorul nu a atins nici un senzor timp de 7 secunde).

Luminozitatea afișajului poate fi schimbată în următorul mod:

- apăsați în același senzori **< / >**,
- cu senzorul **MENU** alegeți funcția *bri* (prima apăsare va provoca trecerea la funcția *ton*, a doua la funcția *bri*).
- cu senzori **< / >** alegeți luminozitatea dorită:  
în interval de la 1 do 9 cu senzorul **>**  
în interval de la 9 până la 1 cu senzorul **<**.

### Atenție!

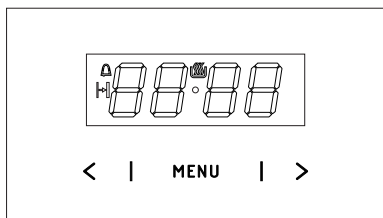
Când ceasul este activ (deci utilizatorul trebuie să apese senzorul în timp de 7 secunde) luminozitatea afișajului este maximă.

### Tribul de noapte

În orele de la 22.00 până la 6.00 ceasul automat va reduce luminozitatea ecranului.



## Valdymo skydo veikimas



**MENU** – veikimo režimo parinkties jutiklis

**>** - Pluso jutiklis

**<** - Minuso jutiklis

**☰** – parengties veikti simbolis

**🔔** – minučių skaitiklio simbolis

**⏸** – veikimo trukmės simbolis

### Einamojo laiko nustatymas

Ijungus į tinklą ar pakartotinai paleidus, jeigu buvo dingusi įtampa, ekrane rodomas mirgantis **0.00**:

- spausti ir prilaikyti jutiklį **MENU** (arba vienu metu jutiklius **</>**), kol ekrane atsiranda simbolis **☰**, taškas po simboliu mirga,
- per 7 s nustatyti einamąjį laiką jutikliais **</>**.

Praėjus maždaug 7 s, kai baigiama nustatyti laiką, naujieji duomenys įsimenami, o taškas po simboliu nustoja **☰** mirgėti.

Laiką galima koreguoti vėliau: vienu metu spausti jutiklius **</>**, kol mirga taškas po simboliu, **☰** galima koreguoti einamąjį laiką.

### Dėmesio!

Orkaitę galima jungti, kai ekrane atsiranda simbolis **☰**.

## Minučių skaitiklis

Minučių skaitiklį galima aktyvinti bet kada, neatsižvelgiant į kitų valdymo skydo funkcijų aktyvumą. Laikas matuojamas nuo 1 minutės iki 23 valandų ir 59 minučių.

Minučių skaitikliui nustatyti:

- spausti jutiklį **MENU**, ekrane ima mirgėti simbolis **🔔**;
- minučių skaitiklio laiką nustatyti jutikliais **</>**, ekrane rodomas nustatytas minučių skaitiklio laikas ir aktyvi veikimo funkcija **🔔** praėjus nustatytam laikui, pasigirsta garso signalas ir mirga **🔔**,
- garso signalui išjungti paliesti ir palaikyti jutiklį **MENU** arba paliesti ir palaikyti vienu metu jutiklius **</>**, simbolis **🔔** užgessta, o ekrane rodomas esamas laikas.

### Dėmesio!

Jeigu garso signalas neišjungiamas rankiniu būdu, išjungiamas automatiškai po maždaug 7 minučių.


### Veikimo trukmė

Jeigu norima, kad orkaitė išsijungtų nustatytą valandą:

- veikimo trukmės funkcijai įjungti orkaitės funkcijų rankenėle nustatyti pasirinktą funkciją ir temperatūros rankenėle pasirinkti norimą temperatūrą.
- spausti jutiklį **MENU**, kol ekrane trumpam pasirodys *dur* ir simbolis **⏸** ima mirgėti,
- nustatyti norimą veikimo laiką jutikliais **</>** nuo 1 minutės iki 10 valandų.

Nustatytas laikas atmintyje išsaugomas po maždaug 7 s, ekrane vėl rodomas einamas laikas šalia degančio simbolio **🔥**.

Praėjus pasirinktam laikui, orkaitė automatiškai išsijungia, pasigirsta garso signalas ir simbolis **⏸** ima mirksėti.

- nustatyti orkaitės funkcijų ir temperatūros reguliavimo rankenėles padėtyje išjungta,
- garso signalui išjungti paliesti ir palaikyti jutiklį **MENU** arba paliesti ir palaikyti vienu metu jutiklius **< / >**, simbolis  užgesa, o ekrane rodomas esamas laikas.

### Parinkčių trynimasis

Bet kurią akimirką galima panaikinti minučių skaitiklio ar veikimo trukmės parinktį.

- Veikimo trukmės parinktims panaikinti paliesti vienu metu jutiklius **< / >**.

Minučių skaitiklio parinkčių trynimasis:

- jutikliu **MENU** parinkti minučių skaitiklio funkciją,
- dar kartą paspausti jutiklius **< / >**,

### Garso signalo tono keitimas

Garso signalo toną galima pakeisti šiuo būdu:

- vienu metu paspausti jutiklius **< / >**,
- jutikliu **MENU** parinkti funkciją *tonas*, ro-dmenys ekrane mirga:
- jutikliais **< / >** parinkti tinkamą toną: nuo 1 iki 3 jutikliu **>** nuo 3 iki 1 jutikliu **<**.

### Ekranų ryškumo keitimas

Ekranų ryškumą galima keisti nuo 1 iki 9, kai 1 reiškia tamsiausią parinktį, o 9 – šviesiausią. Parinkta vertė taikoma, kai laikrodis yra ne-aktyvus (t. y. naudotojas nelietė jokių jutiklių bent 7 sekundes).

Ekranų ryškumą galima pakeisti šiuo būdu:

- vienu metu paspausti jutiklius **< / >**,
- jutikliu **MENU** parinkti funkciją *bri* (pirmą kartą paspaudus pereinama į funkciją *tonas*, antrą kartą – į funkciją *bri*).
- jutikliais **< / >** parinkti norimą ryškumą: nuo 1 iki 9 jutikliu **>** nuo 9 iki 1 jutikliu **<**.

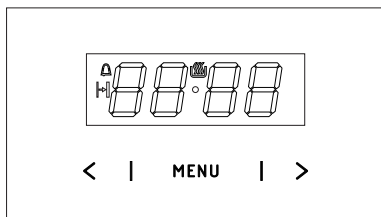
### Dėmesio!

Jeigu laikrodis yra aktyvus (t. y. naudotojas paspaudė jutiklį per pastarąsias 7 sekundes), ekranų ryškumas yra stipriausias.

### Nakties režimas

Nuo 22.00 iki 6.00 valandos laikrodis automatiškai sumažina ryškumą.

## Programmaatori töö



**MENU** - režiimi valikuandur

**>** - sensor pluss

**<** - sensor miinus

- töövalmiduse sümbol

- taimeri sümbol

- töö kestuse sümbol

## Jooksva aja seadistamine

Pärast võrku lülitamist või uuesti aktiveerimist peale voolukatkestust, kuvab ekraan vilkuvat **0.00**,

- vajutage ja hoidke all andurit **MENU** (või samaaegselt andureid **< / >**), kuni ekraanile ilmub sümbol ja sümboli järel olev punkt hakkab vilkuma,
- anduri abil seadistage 7 sekundi jooksul praegune aeg **< / >**.

Pärast u. 7 sek möödumist alates aja seadistamisest salvestatakse muudetud andmed ja sümboli järel olev punkt lakkab vilkumast.

Aega võib korrigeerida ka hiljem, vajutades samaaegselt anduritele **< / >** ja kui sümboli järel olev punkt lakkab vilkumast, saab korrigeerida jooksvat aega.

## Tähelepanu!

Ahju saab käivitada pärast sümboli ilmumist ekraanile.

## Alarmkell

Taimerit saab aktiveerida igal ajal, sõltumata programmeerija teiste funktsioonide olekust. Ajavahemik on 1 minut kuni 23 tundi ja 59 minutit.

Taimeri seadistamiseks tuleb:

- vajutades anduril **MENU**, vilgub ekraanil-sümbol :
- seadistage taimerite aeg anduritega **< / >**, ekraanil kuvatakse seadistatud taimer ja aktiivne tööfunktsioon pärast määratud aja möödumist kõlab helisignaal ja pulseerub ,
- helisignaali väljalülitamiseks puudutage ja hoidke all andurit **MENU** või puudutage ja hoidke korraga all andureid **< / >**, sümbol kustub ja ekraan näitab praegust kella-aega.

## Tähelepanu!


Juhul, kui helisignaali ei lülitata välja käsitsi, lülitub see välja automaatselt pärast umbes 7 minutit.


## Töö kestus

Kui ahi on ettenähtud ajal välja lülitatud, tuleks:

- küpsetusaja funktsiooni aktiveerimiseks seadke ahju funktsioonide nupp enda valitud funktsioonile ja temperatuurinupp sobivale temperatuurile.
- vajutage andurit **MENU** kuni hetkeni, kui ekraanile ilmub korraks teade *dur* ja sümbol vilgub,
- seadistage anduritega soovitud tööaeg **< / >**, vahemikus 1 minut kuni 10 tundi.

Määratud aeg seadistatakse mällu umbes 7 sekundi pärast, näidikul kuvatakse uuesti kellaaeg, kui sümbol põleb. .

Pärast määratud aja möödumist lülitub ahi automaatselt välja, kostub helisignaali, ja sümbol  hakkab vilkuma.

- seadke ahju funktsiooni nupud ja temperatuuri regulaator väljalülitatud asendisse,
- Helisignaali väljalülitamiseks puudutage ja hoidke all andurit MENU või puudutage ja hoidke korraga all andureid < ja >, sümbol  kustub ja ekraan näitab praegust kellaaega.

## Seadete kustutamine

Taimeri või töö kestuse saate igal ajal lähtestada.

- Töö kestuse sätete kustutamiseks puudutage samal ajal andureid < / >.

Taimeri seadete lähtestamine:

- anduriga MENU valige taimerifunktsioon,
- vajutage andureid uuesti < / > ,

Helisignaali muutmine

Helisignaali tooni saab muuta:

- samaaegselt vajutades andureid < / > ,
- anduriga MENU valida funktsioon ton, näidikud ekraanil vilguvad:
- anduritega < / > valida õige toon: vahemikus 1 kuni 3 andurit > vahemikus 3 kuni 1 andurit < .

## Ekraani heleduse muutmine

Ekraani heledust on võimalik muuta vahemikus 1 kuni 9, kus 1 on tumedam ja 9 on heledam. Sisestatud väärtus kehtib siis, kui kell pole aktiivne (st kasutaja ei ole puudutanud ühtegi andurit vähemalt 7 sekundit).

Ekraani heledust saab muuta järgmiselt:

- samaaegselt vajutage andureid < / > ,
- anduriga MENU valides funktsiooni *bri* (esimene vajutus läheb funktsioonile *ton*, teine *bri*).
- anduritega < / > valige õige heledus: vahemikus 1 kuni 9 andurit > vahemikus 9 kuni 1 andurit < .

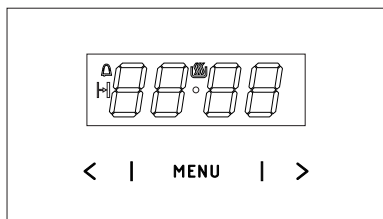
## Tähelepanu!

Kui kellaaeg on aktiivne (st kasutaja on viimase 7 sekundi jooksul andurit vajutanud), on ekraani heledus maksimaalne.

## Öine režiim

Kellaaegadel 22.00 kuni 6.00 väheneb ekraani heledus automaatselt.

## Действие на панела за управление



- МЕНЮ - сензор за избор на режим на работа
- > - сензор Плюс
- < - сензор Минус
- ☐ - символ за готовност за работа
- ⚠ - символ на таймера
- ⏸ - символ за продължителност на работата

### Настройка на текущото време

След включване към захранващата мрежа или повторно включване след отпадане на напрежението дисплеят показва мигащи цифри 0.00:

- натиснете и задръжте сензор меню (или едновременно сензорите < / >), докато върху дисплея се появи символ ☐ . Точката под символа ще мига.
- В рамките на 7 секунди настройте текущото време използвайки сензорите < / >.

След изтичането на около 7 секунди от завършване на дейностите по настройка на времето, новите данни ще бъдат запаменени, а точката под символа ☐ ще спре да мига.

По-късно можете да коригирате времето като натиснете едновременно сензорите < / > . В рамките на времето, когато точката под символа ☐ мига можете да коригирате текущото време.

### Внимание!

Фурната може да бъде включена след като върху дисплея се появи символ ☐ .

## Аларма

Таймерът може да бъде включен по всяко време независимо от активността на останалите функции на панела за управление. Обхватът на отмерваното време е от 1 минута до 23 часа и 59 минути.

С цел настройка на таймера трябва да:

- натиснете сензор МЕНЮ, върху дисплея ще пулсира символ ⚠;
- настройте времето на таймера с използване на сензори < / >, дисплеят показва настроеното време на таймера и активната функция на работа. ⚠ След изтичане на зададеното време се включва звуков сигнал и пулсира ⚠,
- за да изключите звуковия сигнал, докоснете и задръжте сензора МЕНЮ или докоснете и задръжте едновременно сензорите < / >, символът ⚠ ще изгасне, а дисплеят ще покаже текущото време.


### Внимание!


Ако не изключите ръчно звуковия сигнал, той ще се изключи автоматично след около 7 минути.


### Продължителност на работа

Ако фурната трябва да се изключи в определен час, трябва да:

- за да активирате функцията за продължителност на работа, поставете функционалния бутон на фурната на избраната от Вас функция, а копчето за температурата на желаната температура.
- натискайте сензор меню, докато върху дисплея се появи за кратко dur, а символ ☐ ще мига,
- настройте желаното време на работа използвайки сензорите < / > в обхват от 1 минута до 10 часа.

Настроеното време ще бъде въведено в паметта след около 7 секунди, дисплеят отново ще покаже текущото време при светещ символ .

След изтичане на зададеното време фурната автоматично ще се изключи, ще се активира звуков сигнал, а символът  ще мига.

- поставете въртящия бутон на функциите на фурната и бутона за регулиране на температурата в позиция изключени,
- за да изключите звуковия сигнал, докоснете и задръжте сензора **меню** или докоснете и задръжте едновременно сензорите **< / >**, символът  ще изгасне, а дисплеят ще покаже текущото време.

### Изтриване на настройките

По всяко време можете да нулирате настройките на таймера или времето на работа.

- за да нулирате настройките на времето на работа, трябва да докоснете едновременно сензорите **< / >**

Изтриване на настройките на таймера:

- изберете функция таймер с помощта на сензор **меню**,
- натиснете отново сензорите **< / >**,

### Смяна на тона на звуковия сигнал

Тонът на звуковия сигнал може да се промени по следния начин:

- натиснете едновременно сензори **< / >**,
- с помощта на сензор **меню** изберете функция **top**, показанията върху дисплея ще мигат:

- със сензорите **< / >** изберете съответен тон:  
в обхват от 1 до 3 със сензор **>**  
в обхват от 3 до 1 със сензор **<**.

### Промяна на яркостта на дисплея

Промяна на яркостта на дисплея е възможна в обхват от 1 до 9, където 1 означава най-тъмна настройка, а 9 - най-светла. Въведената стойност се използва, когато часовникът е неактивен (т.е. когато потребителят не е докосвал нито един сензор през минимум 7 секунди).

Яркостта на дисплея може да се променя по следния начин:

- натиснете едновременно сензори **< / >**,
- със сензора **меню** изберете функция **br1** (първото натискане ще избере функция **top**, а второто натискане - функция **br1**).
- изберете съответна яркост със сензорите **< / >** :  
в обхват от 1 до 9 със сензор **>**  
в обхват от 9 до 1 със сензор **<**.

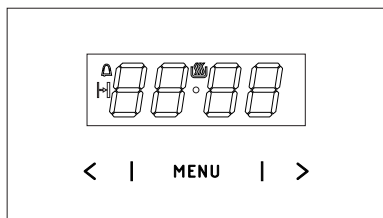
### Внимание!

Когато часовникът е активен (т.е. потребителят е натиснал сензор през последните 7 секунди), яркостта на дисплея е максимална.

### Нощен режим

В часовете от 22.00 до 6.00 часовникът автоматично намалява яркостта на показанията на дисплея.

## Delovanje programatora



- MENU - senzor izbora režima rada
- > - senzor Plus
- < - senzor Minus
- ☑ - simbol spreman za rad
- 🔔 - simbol tajmera
- 🕒 - simbol vremena trajanja rada

### Podešavanje trenutalnog vremena

Posle uključivanja u električnu mrežu ili ponovnog uključivanja posle prekida napona displej pokazuje pulsirajuće 0.00,

- pritisnuti i pridržati senzor MENU (ili istovremeno senzore < / >) dok se na displeju ne pojavi simbol ☑, tačka ispod simbola treperi,
- u vremenu 7 s podesiti trenutavno vreme pomoću senzora < / >.

Posle oko 7 s od kraja podešavanja vremena, novi podaci su zapamćeni, a tačka ispod simbola ☑ prestaje da treperi.

Korekciju vremena možemo da obavimo kasnije istovremenim pritiskanjem senzora < / >, dok tačka ispod simbola ☑ pulsira možemo da ispravimo trenutavno vreme.

### Pažnja!

Rernu možemo da pokrenemo kad se pojavi simbol ☑ na displeju.

## Tajmer

Tajmer se aktivira u bilo kojem momentu, bez obzira na stanje aktivnosti ostalih funkcija programatora. Raspon merenog vremena iznosi od 1 minute do 23 sata i 59 minuta.

Tajmer podešavamo:

- pritisnuti senzor MENU, na zaslonu će da pulsira simbol 🔔;
- podesiti vreme tajmera sensorima < / >, displej prikazuje podešeno vreme tajmera i aktivnu funkciju rada 🔔 posle isteka podešenog vremena uključuje se zvučni signal i treperi 🔔,
- Zvučni signal isključujemo tako da dodirujemo i pridržimo senzor MENU ili dodirujemo i istovremeno pridržimo senzore < / >, simbol 🔔 se gasi, a displej prikazuje aktuelno vreme.

### Pažnja!


Ako zvučni signal nije ručno isključen, automatski se isključuje posle oko 7 minuta.

### Vrijeme trajanja rada

Ako rerna treba da se isključi u određenom satu, treba da:

- Za uključenje funkcije vremena trajanja rada podesiti regulator funkcija rerne u izabrani položaj, a regulator temperature na odgovarajuću temperaturu.
- pritiskati senzor MENU dok se na displeju nakratko ne pojavi *dur*, a simbol 🕒 počinje da treperi,
- podesiti željeno vreme rada sensorima < / >, u rasponu od 1 minute do 10 sati.

Podešeno vreme će da bude uneseno u memoriju posle oko 7 s, displej opet prikazuje trenutavno vreme dok je upaljen simbol 🕒. Posle isteka deklarisanog vremena, rerna se automatski isključuje, oglašava se zvučna signalizacija, a simbol 🕒 počinje da treperi.

- podesiti regulatore funkcije rene i regulator temperature u poziciju isključeno,
- Zvučni signal isključujemo tako da dodirnemo i pridržiimo senzor **MENU** ili dodirnemo i istovremeno pridržiimo senzore **< / >**, simbol  se gasi, a displej prikazuje aktuelno vreme.

### Poništavanje parametara

U bilo kojem momentu možemo da izbrišemo parametre tajmera ili vremena trajanja rada.

- Za poništavanje parametara vremena trajanja rada istovremeno dodirnuti senzore **< i >**.

Poništavanje parametara tajmera:

- senzorom **MENU** izabrati funkciju tajmera,
- opet pritisnuti senzore **< / >**,

### Promena tona zvučnog signala

Ton zvučnog signala menjamo na sledeći način:

- istovremeno pritisnuti senzore **< / >**,
- senzorom **MENU** izabrati funkciju *ton*, poruke na displeju trepere:
- sensorima **< / >** izabrati odgovarajući ton: u rasponu 1 do 3 senzorom **>** u rasponu od 3 do 1 senzorom **<** .

### Promena jačine svetlosti displeja

Moguća je promena jačine svetlosti displeja u rasponu od 1 do 9, gde je 1 najtamnija, a 9 najsvetlija. Unesena vrednost je primenjiva kad sat nije aktivan (korisnik nije dodirnuo nijedan senzor najmanje 7 sekundi).

Jačinu svetlosti displeja možemo da promenimo na sledeći način:

- istovremeno pritisnuti senzore **< / >**,
- senzorom **MENU** izabrati funkciju *bri* (prvo pritiskanje uzrokuje prelazak u funkciju *ton*, drugo *ubri*).
- sensorima **< / >** izabrati odgovarajuću jačinu svetlosti: u rasponu od 1 do 9 senzorom **>** u rasponu od 9 do 1 senzorom **<** .

### Pažnja!

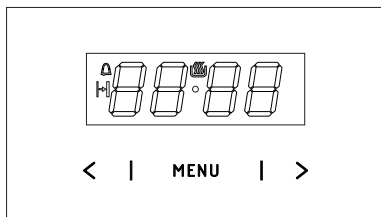
Kad je sat aktivan (dakle korisnik je u vremenu 7 sekundi pritisnuo senzor) jačina svetlosti displeja je maksimalna.

### Noćni režim

U periodu od 22.00 do 6.00 sat automatski smanjuje jačinu svetlosti displeja



## Функціонування програматора



- MENU** - сенсор вибору робочого режиму
- >** - сенсор Плюс
- <** - сенсор Мінус
- індикатор готовності до роботи
- індикатор таймера
- індикатор тривалості роботи

### Налаштування поточного часу

Після підключення до мережі або після збою живлення на індикаторі блимає **0.00**:

- натиснути та утримувати сенсор **меню** (або одночасно сенсори **< / >**) до моменту появи індикатора на дисплеї, крапка під індикатором буде блимати,
- протягом 7 сек. налаштувати актуальний час, використовуючи сенсори **< / >**.

Приблизно через 7 сек. з моменту завершення налаштування актуального часу нові дані зберігаються, а крапка під символом перестає блимати.

Відкоригувати час можна пізніше, натискаючи одночасно сенсори **< / >**, коли крапка під символом почне блимати, можна відкоригувати актуальний час.

### Увага!

Духовку можна включати після того, як на дисплеї появиться символ .

## Таймер

Таймер можна активувати у довільний момент, незалежно від інших функцій, що виконуються програматором. У таймер можна вводити значення від 1 хвилини до 23 годин і 59 хвилин.

Для того, щоб налаштувати таймер необхідно:

- натиснути сенсор **меню**, на дисплеї буде миготіти символ .
- налаштувати час таймера сенсорами **< / >**, дисплей показує налаштований час таймера та активну робочу функцію після закінчення налаштованого часу вмикається звуковий сигнал, та блимає .
- Щоб вимкнути звуковий сигнал, натисніть і утримуйте сенсор **меню** або торкніться й утримуйте одночасно сенсори **< / >**, символ потухне, а на дисплеї відобразиться поточний час.

### Увага!


Якщо звуковий сигнал не буде вимкнено вручну, він автоматично вимкнеться приблизно через 7 хвилин.

### Тривалість роботи


Для того, щоб духовка вимкнулася о визначеній годині, необхідно:

- щоб увімкнути функцію тривалості роботи, встановіть регулятор функції духовки на потрібну вам функцію, а регулятор температури – на відповідну температуру.
- натискати сенсор **меню** до моменту, коли на дисплеї з'явиться на короткий час **dig** та символ буде миготіти,
- налаштувати потрібний робочий час сенсорами **< / >**, в діапазоні від 1 хвилини до 10 годин.

Встановлений час буде збережений у пам'яті приблизно через 7 с, індикатор знову показує поточний час при засвіченню символі .

Після закінчення заданого часу духовка вимкнеться автоматично, увімкнеться звуковий сигнал, а символ  буде блимати.

- встановити ручки функцій духовки і регулювання температури у вимкнене положення,
- щоб вимкнути звуковий сигнал, натис

ніть і утримуйте сенсор **меню** або торкніться й утримуйте одночасно сенсор **< / >**, символ  потухне, а на дисплеї відобразиться поточний час.

### Скидання налаштувань

Ви можете скинути настройки таймера або тривалості роботи в будь-який момент.

- щоб скинути настройки тривалості роботи, торкніться одночасно сенсорів **< / >**.

Скидання налаштувань таймера:

- сенсором **меню** вибрати функцію таймера,
- ще раз натиснути сенсор **< / >**,

### Зміна тону звукового сигналу

Тон звукового сигналу можна змінити наступним чином:

- натиснути одночасно сенсор **< / >**,
- сенсором **меню** вибрати функцію *ton*, показання дисплея будуть миготіти:
- сенсорами **< / >** вибрати відповідний тон:  
в діапазоні від 1 до 3 сенсором **>**  
в діапазоні від 3 до 1 сенсором **<**.

### Зміна яскравості дисплея

Є можливість зміни яскравості дисплея в діапазоні від 1 до 9, де 1 означає найтемніше налаштування, а 9 - найяскравіше. Введене значення застосовується, коли годинник деактивований (тобто користувач не торкався жодного з сенсорів протягом якнайменше 7 секунд).

Яскравість дисплея можна змінити наступним чином:

- натиснути одночасно сенсор **< / >**,
- сенсором **меню** вибрати функцію *br1* (перше натискання викличе перехід до функції *ton*, друге до функції *br1*).
- сенсорами **< / >** вибрати відповідну яскравість:  
в діапазоні від 1 до 9 сенсором **>**  
в діапазоні від 9 до 1 сенсором **<**.

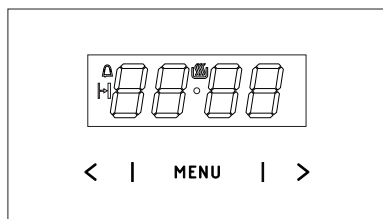
### Увага!

Якщо годинник активовано (тобто користувач натиснув сенсор протягом останніх 7 секунд), яскравість максимальна.

### Нічний режим

В період з 22.00 до 6.00 годинник автоматично зменшує яскравість дисплея.

## Бағдарламалағышының жұмысы



мәзір - Жұмыс режимін таңдау қадағасы

> - Плюс қадағасы

< - Минус қадағасы

☐ - жұмысқа дайын болу нышаны

△ - таймер нышаны

⏸ - жұмыс ұзақтығының нышаны

### Ағымдағы уақытты орнату

Желіге қосқаннан кейін немесе кернеу іркілісінен соң қайта қосқаннан кейін дисплей жыпылақтайтындарды көрсетеді **0.00**:

- қадағаны басыңыз және басылған күйде ұстаңыз мәзір (немесе бір мезгілде қадағаларды < / >) дисплейде ☐ нышаны пайда болғанша дейін, нышан астындағы нүкте жыпылықтайтын болады,
- < / > қадағаларын пайдаланып 7 с ішінде ағымдағы уақытты теңшеңіз.

Өзекті уақытты теңшеуді аяқтау сәтінен бастап шамамен 7 сек. кейін жаңа деректер сақталады, ал ☐ нышаны үстіндегі нүкте жыпылықтауын тоқтатады.

Уақытты түзетуді < / >, қадағаларын бірізмізгілде басып орындауға болады, ☐ нышаны үстіндегі нүкте жыпылықтаған сәтте, ағымдағы уақытты түзетуге болады.

### Назар аударыңыз!

Тұмшапешті дисплейде ☐ нышаны пайда болғаннан кейін қосуға болады

## Минут өлшегіш

Минут өлшегішті бағдарламашының өзге белсенді қызметтерінің жағдайына қарамастан, кез-келген сәтте белсендендіруге болады. Өлшенген уақыт диапазоны 1 минуттан 23 сағатқа дейін және 59 минутқа дейін құрайды.

Минут өлшегішті орнату үшін қажет:

- мәзір қадағасын басыңыз, дисплейде △ :нышаны жыпылықтайтын болады
- таймер уақытын < / >, сенсорларымен теңшеңіз, дисплей таймердің белгіленген уақытын және белсенді жұмыс атқарымын көрсетеді △ теңшелген уақыт аяқталғаннан кейін дыбыс сигналы қосылады да, △ , жыпылықтайды
- дыбыстық сигналды сөндіру үшін, мәзір сенсорын басып тұрыңыз немесе < / > сенсорларын бір уақытта басып тұрыңыз, сонда △ таңбасы өшеді де, дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі.


### Назар аударыңыз!


Егер дыбыстық сигнал қолмен қосылмаса, автоматты түрде 7 минуттан кейін сөнеді.


### Жұмыстың ұзақтығы

Егер тұмшапеш белгіленген уақыттан кейін сөнсе, онда:

- жұмыс уақыты функциясын қосу үшін тұмшапеш функциясының тетігін таңдаған функцияға, ал температура тетігін тиісті температураға орнатыңыз.
- мәзірқадағасын дисплейде қысқа уақытқа *dur* пайда болғанша дейін басу қажет ⏸ нышаны жыпылықтай бастайды,
- талап етілетін жұмыс уақытын < / > қадағаларымен 1 минуттан бастап 10 сағатқа дейінгі ауқымда орнатыңыз.

Орнатылған уақыт жадыда 7 секундтан кейін сақталуы тиіс, дисплей  нышаны жылтылдаған жағдайда ағымдағы уақытты қайта көрсетеді.

Белгіленген уақыт өткеннен кейін, тұмшапеш автоматты түрде сөнөді де, дыбыстық сигнал беріледі, ал  таңбасы жыпылықтайды.

- тұмшапеш атқарымы және температураны реттеу тұтқасын "сөндірулі" қалпына орнатыңыз,
- дыбыстық сигналды сөндіру үшін, мәзір сенсорын басып тұрыңыз немесе < / > сенсорларын бір уақытта басып тұрыңыз, сонда  таңбасы өшеді де, дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі.

### Теңшелімдерді түсіру

Таймер немесе жұмыс істеу ұзақтығы теңшелімдерін кез келген сәтте ысыруға болады.

- жұмыс істеу ұзақтығының теңшелімдерін ысыру үшін < және > сенсорларын бір уақытта түртіңіз.

Таймер теңшелімдерін түсіру:

- мәзір сенсорымен таймер атқарымын таңдаңыз,
- < / >, қадағаларын қайта басыңыз

### Дыбыстық белгіні өзгерту

Дыбыстық сигналдың үнін былайша өзгертуге болады:

- < / >, сенсорларын бір мезгілде басыңыз
- мәзір сенсорымен ұнатқарымын таңдаңыз, дисплей көрсетімдері жыпылықтайтын болады:
- қадағаларымен < / > тиісті үнді таңдаңыз:  
> сенсорымен 3 бастап 1 дейінгі ауқымда  
> сенсорымен 1 бастап 3 дейінгі ауқымда

### Дисплей жарқындығын өзгерту

Дисплейдің жарқындығын 1-ден бастап 9-ға дейін өзгертуге болады, мұнда 1 ең қара теңшелімді, ал 9 ең жарқын теңшелімді білдіреді. Енгізілген мән сағат белсенді болмаған кезде қолданылады (яғни пайдаланушы 7 секунд ішінде қадағалардың біреуіне да қол тигізген жоқ).

Дисплей жарқындығын мынадай тәсілмен өзгертуге болады:

- қадағаларын бір мезгілде басыңыз < / > ,
- қадағасымен мәзір *bri* атқарымын таңдаңыз (алғашқы басу атқарымға ауысуға әкеледі *ton*, екінші басу - *bri*).
- қадағаларымен < / > тиісті жарқындықты таңдаңыз:  
> сенсорымен 1 бастап 9 дейінгі ауқымда  
> сенсорымен 1 бастап 9 дейінгі ауқымда

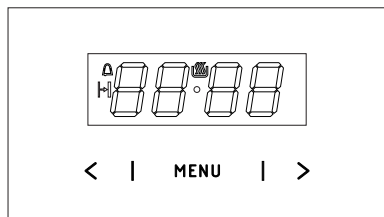
### Назар аударыңыз!

Егер сағат белсенді етілсе (яғни, пайдаланушы соңғы 7 секунд ішінде қадағаны басса), дисплей ашықтығы максималды.

### Түнгі режим

22:00 бастап 06:00 дейін сағат автоматты түрде жылтылдау жарқындығын азайтады.

## Функционирање на програматорот



мени - сензор за избор на начинот на работа

> - сензор Plus

< - сензор Minus

🔔 - симбол за спремност за работа

🔔 - симбол на минутникот

🕒 - симбол на времетраењето на работата

### Поставување на тековното време

По вклучувањето на стрија или по повторно вклучување по прекин на напонот екранот покажува пулсирачки **0.00**:

- да се притисне и придржи сензорот мени (или истовремено сензорите < / >) додека не се појави симболот 🔔 на екранот, точката под симболот ќе пулсира,
- во текот на 7 сек. да се постави тековното време, користејќи ги сензорите < / >.

По истекот на околу 7 сек. од поставувањето на времето, новите податоци ќе бидат запишани, а точката под симболот 🔔 ќе престане да пулсира.

Промена на времето може да се изврши подоцна со истовремено притискање на сензорите < / >, додека точката под симболите 🔔 ќе пулсира може да промени времето.

### Внимание!

Рерната може да се вклучи по појавувањето на симболот 🔔 на екранот.

## Минутник

Минутникот може да биде актуелизиран во секој момент, без разлика на состојбата на активност на другите функции на програматорот. Обемот на мереното време изнесува од 1 минута до 23 часа 59 минути.

За да се постави минутникот треба:

- да се притисне сензорот мени, на екранот ќе пулсира симболот 🔔;
- да се внесе времето на минутникот со сензорите < / >, екранот го покажува внесеното време на минутникот, како и активната функција за работа 🔔 по истекот на внесеното време се вклучува звучен сигнал, и пулсира 🔔,
- за да се исклучи звучниот сигнал допри го и придржи го сензорот мени или допри и придржи ги истовремено сензорите < / >, симболот 🔔 ќе згасне, а на екранот ќе се прикаже тековното време.


### Внимание!


Доколку звучниот сигнал не биде исклучен рачно, ќе се исклучи автоматски по околу 7 секунди.


### Време на траење на работата

Доколку рерната треба да се исклучи во одредено време, треба:

- за да се вклучи функцијата време за траење на работата, постави го функциското тркало на рерната на одбраната функција, како и тркалото за температура на соодветната температура.
- да се притисне сензорот мени додека не екранот на кратко не се појави дур а симболот 🕒 ќе пулсира,
- да се внесе посакуваното време со сензорите < / >, во обем од 1 минута до 10 часа.

Внесеното време ќе биде внесено во меморијата по околу 7 сек., екранот повторно ќе го покаже тековното време при запален симбол .

По истекот на внесеното време, рерната автоматски ќе се исклучи, ќе се појави звучната сигнализација а симболот  ќе трепка.

- да се постави тркалото за функции на рерната и регулација на температурата во позиција исклучено,
- за да се исклучи звучниот сигнал допри го и придржи го сензорот мени или допри и придржи ги истовремено сензорите < / >, симболот  ќе згасне, а на екранот ќе се прикаже тековното време.

### Бришење на поставките

Во секој момент можете да ги избришете внесеното време за минутниот или времето за траење на работата.

- за да се избрише внесеното време за траење на работата, допри ги истовремено сензорите < и >.

Бришење на поставките на минутникот:

- со сензорот мени да се одбере функцијата минутник,
- повторно да се притиснат сензорите < / >.

### Промена на тонот на звучниот сигнал

Тонот на звучниот сигнал може да се промени на следниов начин:

- да се притиснат истовремено сензорите < / >.
- со сензорот мени да се одбере функцијата *тон*, на екранот ќе пулсираат податоците:
- со сензорите < / > да се одбере соодветниот тон:  
со можност од 1 до 3 со сензорот >  
со можност од 3 до 1 со сензорот < .

### Промена на јасноста на екранот

Возможна е промена на јасноста на екранот во распон од 1 до 9, каде 1 означува најтемно поставување, а 9 —најјасно. Внесената вредност е искористена кога часовникот е неактивен (односно корисникот не допрел ниеден сензор барем 7 сек.).

Јасноста на екранот може да се промени на следниов начин:

- да се притиснат истовремено сензорите < / >.
- со сензорот мени да се одбере функцијата *бри* (првото притискање ќе предизвика премин на функцијата *тон*, второто до *бри*).
- со сензорите < / > да се одбере соодветната јасност:  
во распон од 1 до 9 со сензорот >  
со можност од 9 до 1 со сензорот < .

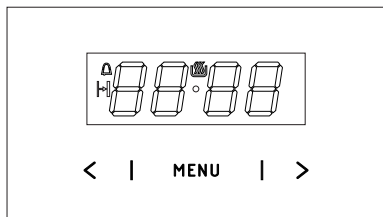
### Внимание!

Кога часовникот е активен (односно корисникот притиснал сензор во текот на последните 7 сек.), јасноста на екранот е максимална.

### Ноќен начин

Во периодот од 22.00 до 6.00, часовникот автоматски ја намалува јасноста на екранот.

## Vadības paneļa darbība



MENU - darba režīma izvēles sensors

> - sensors Plus

< - sensors Mīnus

⚙️ - darba gatavības simbols

⏰ - minūšu rādītāja simbols

🕒 - darba laika simbols

### Pašreizējā laika iestatīšana

Pēc iekārtas pieslēgšanas elektrības tīklam vai atkārtotas ieslēgšanas pēc strāvas padeves atjaunošanas, displejā parādās pulsējošs **0.00**:

- nospiež un turēt nospieztu sensoru MENU (vai vienlaicīgi sensorus < / >) līdz displejā parādās simbols ⚙️ ar pulsējošu punktu apakšā,
- 7 s laikā iestatīt pašreizējo laiku, izmantojot sensorus < / >.

Pēc aptuveni 7 s pēc laika iestatījumu beigām, jaunie iestatījumi tiks saglabāti atmiņā, bet punkts zem simbola ⚙️ beigs pulsēt.

Laika korekcijas vēlāk iespējamas, vienlaicīgi nospiežot sensorus < / >, kamēr punkts zem simbola ⚙️ mirgo, pašreizējo laiku iespējams koriģēt.

### Uzmanību!

Cepeškrāsnī iespējams ieslēgt pēc simbola ⚙️ parādīšanās displejā.

## Minūšu rādītājs

Minūšu rādītāju iespējams ieslēgt jebkurā brīdī, neskatoties uz citām programmētāja aktivizētajām funkcijām. Laika skalu iespējams iestatīt no 1 minūtes līdz 23 stundām un 59 minūtēm.

Lai iestatītu minūšu rādītāju nepieciešams:

- nospiež sensoru MENU, displejā sāks pulsēt simbols ⏰;
- iestatīt minūšu rādītāja laiku ar sensoriem < / >, displejā parādās iestatītais minūšu rādītāja laiks un darba aktīvā funkcija pēc ⏰ iestatītā laika beigām ieslēdzas skaņas signāls un pulsē ⏰,
- lai izslēgtu skaņas signālu, nospiež un pieturiet sensoru MENU vai vienlaicīgi nospiež un pieturiet sensorus < / >, simbols ⏰ nodzīsīs, bet displejā parādīsies pašreizējais laiks.


### Uzmanību!


Ja skaņas signāls netiks izslēgts manuāli, tas izslēgsies automātiski pēc aptuveni 7 minūtēm.

### Darbības laika funkcija

Ja cepeškrāsnij ir jāizslēdzas konkrēti iestatītā laikā, nepieciešams:

- lai izslēgtu darbības laika funkciju, ar cepeškrāsnis vadības regulatoru iestatiet nepieciešamo funkciju, bet ar temperatūras regulatoru attiecīgo temperatūru.
- nospiež sensoru MENU līdz displejā uz īsu brīdi parādās *dur* un simbols 🕒 sāk pulsēt,
- iestatīt darba laiku ar sensoriem < / >, skalā no 1 minūtes līdz 10 stundām. Iestatītais laiks tiks saglabāts atmiņā pēc aptuveni 7 sekundēm, displejā no jauna parādīsies pašreizējais laiks un iedegsies simbols 🕒.

Pēc deklarētā darbības laika beigām, cepeškrāsns automātiski izslēgsies un atskanēs skaņas signāls, bet simbols  sāks mirgot.

- iestatīt cepeškrāsns funkcijas vadības regulatoru un temperatūras regulatoru izslēgtā pozīcijā,
- lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet un pieturiet sensoru MENU vai vienlaicīgi nospiediet un pieturiet sensorus < / >, simbols  nodzīsīs, bet displejā parādīsies pašreizējais laiks.

### Iestatījumu dzēšana

Jebkurā brīdī iespējams mainīt minūšu rādītāja vai darbības laika funkcijas iestatījumus.

- lai mainītu darbības laika funkcijas iestatījumus, vienlaicīgi nospiediet sensorus < un >.

Minūšu rādītāja iestatījumu dzēšana:

- ar sensoru MENU izvēlēties minūšu rādītāja funkciju,
- atkārtoti nospieš sensorus < / >.

### Skaņas signāla toņa maiņa

Skaņas signāla toni iespējams mainīt sekojoši:

- vienlaicīgi nospieš sensorus < / >.
- ar sensoru MENU izvēlēties funkciju tonis, displeja rādītāji sāks pulsēt:
- ar sensoriem < / > izvēlēties atbilstošu toni:  
no 1 līdz 3 – ar sensoru >  
no 3 līdz 1 – ar sensoru < .

### Displeja spilgtuma maiņa

Iespējams mainīt displeja spilgtumu skalā no 1 līdz 9, kur 1 nozīmē vistumšāko iestatījumu, bet 9 visgaišāko. Ievadītā vērtība tiek izmantota, kad pulkstenis nav aktīvs (t.i. lietotājs nav pieskāries nevienam no sensoriem vismaz 7 sekundes).

Displeja spilgtumu iespējams mainīt sekojoši:

- vienlaicīgi nospieš sensorus < / >.
- ar sensoru MENU izvēlēties funkciju *bri* (nospiežot vienu reizi, tiek pāriets uz funkciju *tonis*, nospiežot otru reizi, tiek pāriets uz funkciju *bri*).
- ar sensoriem < / > izvēlēties piemērotu spilgtumu:  
no 1 līdz 9 – ar sensoru >  
no 9 līdz 1 – ar sensoru < .

### Uzmanību!

Kad pulkstenis ir aktīvs (t.i. lietotājs pēdējo 7 sekunžu laikā ir nospiedis sensoru), displeja spilgtuma līmenis ir maksimāls.

### Nakts režīms

Laikā no plkst. 22.00 līdz 6.00 pulkstenis automātiski samazina displeja spilgtuma līmeni.





Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Hansa, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/hansa-ugradna-rerna-boew68481-akcija-cena/>